

VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM **GEBIET DES PATENTWESENS**

PCT

REC'D. 1 5 NOV 2005

PCT

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT **PATENTIERBARKEIT**

(Kapitel II des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens)

| Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts 2003P05952WO WEITERES VORG | | EN 8 | lehe Formblatt PCT/IPEA/418 | | | |
|--|---|----------------------------|----------------------------------|------------|--|--|
| Internationales Aktenzeichen | Internationales Anmeldedat | um <i>(Tag/Monat/Jahr)</i> | Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr) | İ | | |
| PCT/EP2004/007251 02.07.2004 | | | 22.07.2003 | | | |
| Internationale Patentklassifikation (IPK) oder nationale Klassifikation und IPK G05B19/418 | | | | | | |
| Anmelder SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT et al. | | | | | | |
| Bei diesem Bericht handelt es sich um den internationalen vorläufigen Prüfungsbericht, der von der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde nach Artikel 35 erstellt wurde und dem Anmelder gemäß Artikel 36 übermittelt wird. | | | | | | |
| 2. Dieser BERICHT umfaßt insgesamt 5 Blätter einschließlich dieses Deckblatts. | | | | | | |
| 3. Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bel; diese umfassen | | | | | | |
| a. (an den Anmelder und das Internationale Büro gesandt) insgesamt Blätter; dabei handelt es sich um | | | | | | |
| Blätter mit der Beschreibung, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit Berichtigungen, denen die Behörde zugestimmt hat (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsvorschriften). | | | | | | |
| Blätter, die frühere Blätter ersetzen, die aber aus den in Feld Nr. 1, Punkt 4 und im Zusatzfeld angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde eine Änderung enthalten, die über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgeht. | | | | | | |
| b. (nur an das Internationale Büro gesandt)i> insgesamt (bitte Art und Anzahl der/des elektronischen Datenträger(s) angeben), der/die ein Sequenzprotokoll und/oder die dazugehörigen Tabellen enthält/enthalten, nur in computerlesbarer Form, wie im Zusatzfeld betreffend das Sequenzprotokoll angegeben (siehe Abschnitt 802 der Verwaltungsvorschriften). | | | | | | |
| 4. Dieser Bericht enthält Angaben zu folgenden Punkten: | | | | | | |
| ☑ Feld Nr. I Grundlage des Bescheids | | | | | | |
| ☐ Feld Nr. II Priorität | | | | | | |
| ☐ Feld Nr. III Keine Erstellung eines Gutachtens über Neuheit, erfinderische Tätigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit | | | | | | |
| | nheitlichkeit der Erfindung | | | | | |
| und der gewei | □ Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Arikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung | | | | | |
| | geführte Unterlagen | | | | | |
| | ingel der internationalen A | | | | | |
| ☐ Feld Nr. VIII Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung | | | | | | |
| Datum der Einreichung des Antrags | | Datum der Fertigstellun | g dieses Berichts | | | |
| 02.05.2005 | | 11.11.2005 | | | | |
| Name und Postanschrift der mit der Intern beauftragten Behörde | ationalen Prüfung | Bevollmächtigter Bedie | nsteter | A · E | | |
| Europäisches Patentamt D-80298 München | ooss oomu d | Tappeiner, R | . |))) | | |
| Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 52 Fax: +49 89 2399 - 4465 | Soos ehilla a | Tel. +49 89 2399-7915 | - Samuella es | 110 · 8300 | | |

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/007251

| _ | Feld | Nr. I Grundlage des Be | ichts | |
|----------------------|--|--|---|--|
| 1. | Hinsichtlich der Sprache beruht der Bericht auf der internationalen Anmeldung in der Sprache, in der sie eingereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist. | | | |
| | b C | oel der es sich um die Spra Dinternationale Recherch | r Übersetzung aus der Originalsprache in die folgende Sprache, che der Übersetzung handelt, die für folgenden Zweck eingereicht worden ist: e (nach Regeln 12.3 und 23.1 b)) ernationalen Anmeldung (nach Regel 12.4) | |
| | נ | Veromentlichung der inte internationale vorläufige | Prüfung (nach Regeln 55.2 und/oder 55.3) | |
| 2. | Hinsichtlich der Bestandteile* der internationalen Anmeldung beruht der Bericht auf (<i>Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt):</i> | | | |
| | Besc | hreibung, Seiten | | |
| | 1-6 | - | in der ursprünglich eingereichten Fassung | |
| | Ansprüche, Nr. | | | |
| | 1-7 | | in der ursprünglich eingereichten Fassung | |
| Zeichnungen, Blätter | | | | |
| | 1/2-2/2 | | in der ursprünglich eingereichten Fassung | |
| | | einem Sequenzprotokoll u uenzprotokoll | nd/oder etwaigen dazugehörigen Tabellen - siehe Zusatzfeld betreffend das | |
| 3 | | - | sind folgende Unterlagen fortgefallen: | |
| | | ☐ Beschreibung: Seite ☐ Ansprüche: Nr. | | |
| | | ☐ Zeichnungen: Blatt/Abb ☐ Sequenzprotokoll (gen | aue Angaben): | |
| | | | protokoll gehörende Tabellen <i>(genaue Angaben)</i> : | |
| 4 | Auff | gelisteten Änderungen erst fassung der Behörde über gel 70.2 c)). | rücksichtigung (von einigen) der diesem Bericht beigefügten und nachstehend ellt worden, da diese aus den im Zusatzfeld angegebenen Gründen nach den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen | |
| | | ☐ Beschreibung: Seite☐ Ansprüche: Nr.☐ Zeichnungen: Blatt/Ab☐ Sequenzprotokoll (geiten) | aue Angaben): | |
| | | • | protokoli gehörende Tabellen (genaue Angaben): | |
| | * "01 | Wenn Punkt 4 zutrif rsetzt" versehen wer | ft, können einige oder alle dieser Blätter mit der Bemerkung den. | |

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/007251

Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Artikel 35 (2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Feststellung

Neuheit (N) Ja:

Ja: Ansprüche 1-7

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Nein: Ansprüche Ja: Ansprüche 1-7

Nein: Ansprüche

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Ja: Ansprüche: 1-7

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen (Regel 70.7):

siehe Beiblatt

PCT/EP2004/007251

Zu Punkt V.2

Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

Es wird auf die folgenden Dokumente verwiesen:

D1: DE 100 49 049 A (FISHER ROSEMOUNT SYSTEMS INC) 20. Dezember 2001

D2: PFEIFER T ET AL: "FLEXIBLE INTEGRATION OF VARIOUS FIELDBUS AND SENSOR/ACTUATOR BUS SYSTEMS INTO MACHINE TOOL CONTROL" MICROSYSTEM TECHNOLOGIES, BERLIN, DE, Bd. 3, Nr. 4, August 1997 (1997-08), Seiten 191-198, XP009021376 ISSN: 0946-7076

Der nächstliegende Stand der Technik ist DE 100 49 049 (D1), worin eine Kopplungsvorrichtung für Datenbusse,

mit einer ersten Anschlusseinrichtung für einen ersten Datenbus (Fieldbus), mit einer zweiten Anschlusseinrichtung für einen zweiten (Profibus), vom ersten verschiedenen Datenbus,

mit einer dritten Anschlusseinrichtung für einen dritten (AS-interface), vom ersten und zweiten verschiedenen Datenbus,

und einer Datenverarbeitungseinrichtung die mit der ersten, zweiten und dritten Anschlusseinrichtung verbunden ist, beschrieben wird.

Anspruch 1 der Anmeldung unterscheidet sich von D1 dadurch, daß zwischen den drei verschiedenen Datenbussen ein Datenaustausch stattfindet.

Der Gegenstand des Anspruchs 1 ist somit neu (Artikel 33(2) PCT).

Die mit der vorliegenden Erfindung zu lösende Aufgabe kann darin gesehen werden, daß Ein- und Ausgabe von Daten bei unterschiedlichen Bussystemen ermöglicht wird.

Die in Anspruch 1 der vorliegenden Anmeldung für diese Aufgabe vorgeschlagene

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ZUR PATENTIERBARKEIT (BEIBLATT)

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2004/007251

Lösung beruht aus den folgenden Gründen auf einer **erfinderischen Tätigkeit** (Artikel 33(3) PCT):

Keines der Dokumente D1 und D2 gibt einen Hinweis, die Anschlusseinrichtungen bzw die Datenverarbeitungsvorrichtung so zu gestalten, daß ein Datenaustausch zwischen den unterschiedlichen Bussystemen möglich wird.

Die Ansprüche 2 bis 7 sind vom Anspruch 1 abhängig und erfüllen damit ebenfalls die Erfordernisse des PCT in bezug auf Neuheit und erfinderische Tätigkeit.

Der Gegenstand der Ansprüche 1 bis 7 ist gewerblich anwendbar (Art. 33(4) PCT).

Daher entsprechen die Ansprüche 1 bis 7 den Erfordernissen der Artikel 33(1) bis (4) PCT.